

# Foi'a besericésca si scolastica.

Organu alu provinciei metropolitane greco-catolice de Alb'a-Julia  
si Fagarasiu.

Apare in 1 si 15 st. n. a fia-carei luni.

Abonamentele de cate 6 fl. v. a. pre anu se se adreseze la tipografi'a seminariului gr. catolic in Blasius. || Manuscrizete si corespondintele se se trimita francate la redactiuni.

Anulu III.

Blasius 15 Juliu 1890.

Nr. 20.

## Partea besericésca.

Erasii aplicarea sântei Liturgie la intențiuni private.

(Continuare).

IV.

Ce'a ce am demonstrat pâna aici cu o argumentare intrinseca scăsa din natur'a lucrului, vreau se mai intarescu acum inca cu două arguminte extrinsece, numite auctoritative.

Celu de ântâi -lu imprumutu din Enciclic'a lui Benedictu alu XIV „*Demandatam*“, indreptata către Patriarchulu si Episcopii Melchitilor, eu datulu de 24 Decembre 1743, la care s'au provocatu altcum atât d. Dr. Radu, cătu si d. Dr. Szmigelski. In ace'a enciclica Pontificele dice:

„Si autem altarium numerus celebrantium et offerentium multititudini non respondeat, licet pluribus sacerdotibus, ubi huiusmodi consuetudo viget, super eodem altari una cum Episcopo vel alio sacerdote sacrificium peragente concelebrare, ita tamen ut sacris vestibus more celebrantium indui, unusquisque totam liturgiam integrę recitet, perinde ac si sacrosanctum sacrificium singulariter conficeret.

*Hujusmodi autem sacrificium singuli sacerdotes juxta mentem eorum, qui voluntarius oblationes exhibent, licite valeant applicare.*

Éra de către numerulu altarielor nu ar corespunde multimeii celebrantilor și oferentilor, este iertat la mai multi preoti unde este o asemenea datina, se concelebreze pre acel'a-si altariu impreuna cu Episcopula seu altu preotu care implinesce liturgia; numai cătu trebuie se fia imbracati cu vesminte sacre dupa obiceiul celebrantilor, si fiesce care se cetește liturgia întrăga si se pronunțe cuvintele consacrării, intocmai că sicându ar aduce sănțulu sacrificiu deschilinitu.

*Fiecare dintreacei preoti apoi poate aplica licitu unu atare sacrificiu după intențiunea celoru ce le dau ofrande voluntare.*

Din parte-mi, după-ce acestu documentu mai lămuriu decât lumin'a sărelui a fostu citatu si comentatu in foi'a acăstă de Clar. d. Szmigelski, nu l-a-si mai fi citatu. De către totusi o facu, o facu numai că se aretu valoarea lui.

Este anume cunoscutu, că Pontificele Românu cându vorbesce in calitate de Invetigatoru si Pastorul supremu alu Besericsei universale, adeca din catedra, in materia de credintia si de moravuri, cu intențiune de a obliga la credintia pre toti credintiosii, este infalibilu. Ei bine! Dupa parerea mea aici Benedictu XIV vorbindu intr'o enciclica, adeca intr'unu *actu serbatorescu si publicu* către Patriarchulu unei provincie besericesci, vorbesce de siguru in calitate de Invetigatoru si Pastorul supremu alu Besericsei intregi, era nu că omu privat: *Obiectulu* despre care e vorba, e o cestiu dogmatica, si anume, ore preotii concelebranti implinesc sacrificiu liturgicu deplinu, seu ba. Si cu toate că enciclic'a este indreptata numai către o provincia besericésca particulara, totusi intențiunea Pontificelui fără indoială este, că toti creștinii din tota lumea se crede, cum că preotii concelebranti in beseric'a orientala oferescu prin concelebrare sacrificiu deplinu si deschilinitu, potându se-lu aplică si la intențiunea celoru ce le dau ofrande voluntare. Cu unu cuvântu eu aplicându la Enciclic'a acăstă regulile statorite pentru a cunoaște, că ore o declarație Pontificala infalibila e seu ba, afli că aici avem de-a face cu o definitiune dogmatica serbatoreșca, la care trebuie se ne supunem neconditionat si in toate impregiurările.

Alu doile argumentu estrinsecu -lu deducu din consensulu toturoror teologilor. Se audim vorbindu

in numele toturorii pre unulu dintre cei mai renumiti teologi moderni, pre ilustrulu Parinte Lehmkuhl<sup>1)</sup>. Vorbindu despre fructul ce-lu primescu din sacrificiul liturgicu cei ce asista la celebrare, seau cei ce óresi-cumva impreuna cu preotulu celebrante ofrescu sacrificiul liturgicu, dice:

„Si enim plures assistentes sunt seu offerentes, non est dubium quin omnes, quotquot sunt et quantumvis eorum numerus augeatur, eundem fructum sive satisfactionis vel propitiationis sive impetrationis percipient, ac si unus tantum assistat...“

Haec valoris seu applicationis extensio comparari potest cum celebratione plurium simul, quando — ut in Oriente quandoque fit — *in uno altari eundem panem et idem vinum plures sacerdotes consecrant. Nam tum tot Missas dici quot sint sacerdotes, et toties missae fructum multiplicari, extra dubium est, si quidem approbante Ecclesia, singuli sacerdotes stipendum Missae licite accipiunt“.*

„Déca suntu mai multi asistenti seau conferenti, nu sufere indoieala că toti cátii suntu de facia, ori cátu de mare ar fi numerulu loru, primescu acel'a-si fructu de satisfactiune seau de propitiatiune, seau si de inpetrare, că si cându ar asistá numai unulu senguru...“

Estensiunea acésta a poterei seau a aplicării se poate asemenea cu celebrarea simultana aloru mai multi, cându — precum se intempla căte odata in Resaritu — pre unu altariu ace'a-si pâne si acel'a-si vinu-lu consacra mai multi preoti. Cumca atunci se dicu *atâtea liturgii cátii suntu preotii*, si că si fructulu liturgiei se inmultiesce de *atâtea ori*, e *afara de ori si ce indoieala*, deorece *cu aprobarua besericiei preotilor singurateci le este iertatu* se primésca pentru liturgia ace'a stipendiu“.

Asiá dara dupa acestu teologu, care pune parerea primita de toti, este certu, cumcà celebrându mai multi preoti de-o-data pre acel'a-si altariu, si consacrându ace'a-si pâne si acel'a-si vinu, se dicu *atâtea liturgii cátii suntu preotii celebranti*; si ratiunea este, fiindu-că *beserică a aprobatu*, că preotii concelebranti pentru fructulu liturgiei aplicate prin concelebrare se poate primi *stipendiu*, ce'a ce beserică nu ar fi facut'o, fiindu infalibila, déca acei preoti nu ar oferí unulu fiesce-care *câte unu sacrificiu deplinu*. Asiá dara si P. Lehmkuhl impreuna cu toti teologii in Enciclic'a lui Benedictu alu XIV vede o declaratiune serbatoresa infalibila, si universala, éra nu o concesiune speciala.

Remâne deci demustrata pâna la evidenta atâtu prin arguminte intrinsece cătu si prin arguminte estrinsece asertiunea mea, că e *unu adeveru de credintia*, cumcà *preotii concelebranti dupa modalitatea numita noua de d. Borosiu aducu sacrificiu adeveratu si propriu alu Legei Nöue, si inca atâtea sacrificii depline, deosebite dupa numeru, cátii suntu la numeru insisi preotii concelebranti*.

## V.

Ce'a ce s'a demustratu pâna aici cu arguminte directe, trebuie se se demustre pre scurtu si cu arguminte *indirecte*, aretându cătu suntu de neintemeiate tóte contraargumintele produse de d. Borosiu.

Se le vedemu pre rîndu.

1. Domnulu Borosiu mâncându dela principiulu cunoscutu, că in beseric'a resaritena pre unu altariu intr'o dî numai o sengura liturgia se poate oferí, dice, că déca preotii concelebranti oferindu sacrificiul liturgicu pre acel'a-si altariu, implinescu mai multe liturgii, *cálca acelu principiu bisericescu*; si prin urmare nu satisfa cu obligamentului primitu cu acceptarea stipendiului.

La dificultatea acésta a respundu in dôue forme mai ântâiu, *dato sed non concessso*, că acei preoti concelebranti aievea călcă acelu principiu bisericescu, sustînu că pentru ace'a preotii numiti totusi oferescu sacrificiul deplinu si deosebitu dupa numeru, amesuratu numerului celebrantilor; si că prin urmare aplicându fructulu sacrificiului astufeliu oferitul satisfacu obligamentului primitu. Pentru că principiulu acel'a se tiene de *disciplina*, fiindu unu *principiu bisericescu*, si inca numai alu *besericiei resaritene*, éra nu a besericiei universale. Inse ce'a ce se tiene de disciplina n'are ce face cu *validitatea* unui actu ce resulta din poterea ordului, precum este oferirea sacrificiului liturgicu din partea preotului.

In loculu alu doile inse respundu, că nu e adeveratu că acei preoti prin concelebrarea numita ar călcă acelu principiu bisericescu. Domnulu Borosiu, care cu atât'a zelu se ocupa cu cestiuni liturgice, de sigura va fi sciindu ratiunea de esistintia a principiului acelui'a in beseric'a nostra, si caus'a pentru carea nu permitu Pontificii Români inschimbarea disciplinei aceleia. Ratiunea principiului numit este forte sublima, este esprimarea unui mare adeveru dogmaticu, si anume a *unitatei specifica a sacrificiului liturgicu*. Unitatea acésta specifica a sacrificiului liturgicu inse nu se esprimă indestulu numai prin ace'a că pre unu altariu se dicea intr'o dî numai odata liturgia, ci mai alesu că la ace'a unica liturgia concelebrau mai multi preoti impreuna, cari dupa expresiunea frumosa, a Sântului Tom'a toti suntu un'a in Christosu. Eca pentru-ce s'a introdusu acelu principiu in beseric'a nostra, si éca pentru-ce in beseric'a nostra nu se celebrau mai multe liturgii *successive* in ace'a-si dî ci numai *simultanee*; că se se esprime adeca pre cătu se poate mai perfectu *unitatea specifica a sacrificiului liturgicu*. Ratiunea deci pentru care s'a introdusu acelu principiu ne spune, că nu concelebrarea se eschide prin acel'a, ci celebrarea *succesiva si dupa olalta* aloru mai multe liturgii in ace'a-si

<sup>1)</sup> Theologia moralis, vol. II, pagg. 135—136 edit. 5. 1888.

dî pre acel'a-si altariu. Cumca astufeliu trebuie se se intieléga acelu principiu se vede chiar' si din cuvintele lui Benedictu alu XIV. In Enciclic'a „*Demandatam*“ se dice :

„Simili modo nullam innovationem fieri debere decrevimus in eo, quod respieit celebrationem sacrosancti Missae sacrificii, quod *unicum* in singulos dies super quolibet altari offeri, veterum sanctorum Ecclesiae Graecae Patrum praeccepto et consuetudine traditum est“.

Cum are se se intieléga acelu „*unicum in singulos dies super quolibet altari*“ (pre unu altariu in ace'a-si dî numai odata), ne spune totu acelu Pontifice in Enciclic'a „*Allatae sunt*“ din 26 Iuliu 1755 :

„Ad illud autem altare, ad quod sacerdos missam celebravit, nequit alias sacerdos eodem die iterum missae sacrificium offere. — Euthymius Tyri ac Sidonis Archiepiscopus, et Cyrillus Patriarcha Antiochonus Graecorum in Pontificatu Clementis XI, Benedicti XIII et Clementis XII sciscitat sunt, an *vigentem* reliquere deberent predictam disciplinam ventantem, ne secundum missae sacrificium eadem die, eodem in altari offeratur. At illis semper responsum fuit: nihil esse innovandum, sed veterem ritum omnino retinendum“.

„Asemenea amu decisu se nu se faca nici o innoire in ce'a ce atinge celebrarea săntului sacrificiu liturgicu, care pre unu altariu inace'a-si dî *numai odata* se pote oferî, amesuratu mandatului si datinei Parintilor celoru vechi ai besericiei grecesci.

„La altariulu acel'a, la care a oferit unu preotu liturgia, nu pote se oferăsca altu preotu *inca odata* in ace'a-si dî sacrificiu, — Eu-tiniu Archiepiscopul Tirului si alu Sidonului, si Cirilu Patriarchulu Grecilor Antiocheni sub Pontificatulu lui Clamente XI, Veneditu XIII si Clemente XII au intrebatu, ore potu se parasăsca disciplina *vigenta* numita, carea opresee că in ace'a-si dî pre acel'a-si altariu se se oferăsca unu alu *doilea* sacrificiu liturgicu. Li s'a respunsu inse totudeau'a, că nu trebuie innoitu nimicu, ci trebuie se se observe intru tôte ritulu celu vechiu.

Asiá dara in Patriarchatulu grecu antiochenu, si cu provinciele besericesci a Tirului si a Sidonului datin'a *vigenta* erá, că pre acel'a-si altariu in ace'a-si dî se nu se oferăsca dupa olalta mai multe sacrificii liturgice, si acésta *datina* voiau se o inschimbe acei Patriarchi in contr'a disciplinei si ritului vechiu; ce'a ce inse nu le-a permisu Scaunulu Apostolicu. Asiá dara principiulu acel'a că pre unu altariu intr'o dî *numai* unu sacrificiu liturgicu se pote aduce se calca numai atunci, cându dupa olalta se aducu pre acel'a-si altariu mai multe liturgii, era nu cându se aducu deodata, precum se întembla in concelebrarea mai multoru preoti. Nu este deci adeveratu că prin concelebrare se calca acelu principiu besericescu.

La cele alalte dificultati ce le insira d. Borosiu in Nr. 10 alu „Fóiei besericesci“ nu mai reflectezu, fiindu acele dejá resolvite din cele dise pâna aici.

2. D. Borosiu voindu se scape de jugulu apasatoriu alu cuvintelor lui Benedictu XIV citate de d.

Szmigelski din Enciclic'a „*Demandatam*“ si reproduse si de mine mai susu, unde se dice, că fiesce care dintre preotii concelebranti dupa modalitatea numita *nouă* de d. Borosiu implinesce sacrificiu deplinu deosebitu dupa numeru de celu implinitu de ceialalti, care sacrificiu -lu si pote aplică la intentiunea celor ce le dau ofrande voluntare, primindu pentru aplicarea ace'a *licitu* si stipendiu, in Nr. 18 alu „Fóiei besericesci“ face urmatorea observare : „E dreptu că „numitulu Pontifice dice, că preotii concelebranti potu „se aplice s. sacrificiu la intentiunea celui ce ofera „elemosyna, dara dupa parerea mea acelu Pontifice „are inaintea sa impregiurarea deosebita a unoru „beseric orientale, unde adeca numerulu altarielor „nu corespunde numerului oferentilor si alu celebrantilor; deci o *impregiurare estraordinaria*, ce'a „precum bine se scie in beseric'a nôstra pâna adi „nu esista.“

„Dreptu pentru ace'a. . . . Din acésta cauza „a adnotatu si subscrisulu, că numai pâna cându si „unde nu este *concesiune speciala* (basata pre impregiurari estraordinarie că cele din enciclic'a lui Benedictu) acolo nu satisfacu preotii prin concelebrare „intentiunei acceptate“.

Se me ierte d. Borosiu, inse observarea acésta a Domniei Sale este atâtu de piramidalu, incâtu eu am cettu-o celu pucinu de 20 ori, că se me convingu ore nu e o erore de tipariu sau de constructie. Despre ce e vorba? Pontificele Benedictu XIV nu că o persóna privata, nici că unu invetiatoriu privatu, ci in calitatea sa de Invetiatoriu si Pastoriu supremu alu toturoru crestinilor, intr'o epistola enciclica, adeca intr'unu *actu publicu*, **dechiara**, că déca mai multi preoti consacra ace'a-si materie, deodata, unulu fiesce care dintre ei implinesce sacrificiu deplinu si deosebitu dupa numeru de celu oferitul de ceialalti, pentru care sacrificiu deplinu si deosebitu unulu fiesce care pote primi *licitu* *stipendiu*. Cestiunea deci despre care vorbesce Pontificele este *dogmatica*, si prin urmare Benedictu alu XIV in loculu acel'a **dechiara unu adeveru dogmaticu**. — Si ce dice d. Borosiu? Dice că dechiararea Pontificelui e *adeverata numai la aceia, pentru cari s'a facutu dechiararea, si pentru cari s'a datu in ace'a o *concesiune speciala**! Ne mai pomenit! Adeca unu adeveru dogmaticu, care e adeveru in muntii Libanului si a Antilibanului, nu mai e adeveru in muntii romantici ai Transilvaniei si pre manósele câmpii ale Ungariei? Nu e ore adeverulu eternu, acel'a-si pretotindenea, in tôte tempurile si intre tôte impregiurările? Cugetat'a d. Borosiu la urmăurile asertiunie sale? Nu a reflectat, că déca se va admite principiulu enunciatu de Dni'a Sa, se potu restorná in mare parte dogmele crestinesci? Nu scie d. Borosiu, că Pontificele Inocentiu

decretulu seu in caus'a Pelagianiloru l'a tramsu numai Episcopiloru Africani, S. Leo lui Flavianu, Hormisda marturisirea credintie numai la Orientali, si totusi beseric'a intréga s'a supusu cu reverintia aceloru decisiuni? De ce nu au respunsu Episcopii ceialalti, ca cele scrise de acei Pontifici cätra provinciile si persoñele numite pre dënsii nu-i privescu si nu-i obligea, de-órece Pontificii aceia, scriindu decisiunile sale, *au avutu in vedere numai impregiurările particulare estraordinarie din Afric'a, Constantinopolu si din Resaritu?*

D. Borosiu dice mai departe ca in cuvintele citate alui Benedictu XIV se cuprinde o *concesiune speciala* data melchitiloru. Cum se pote afirmă asiá ceva? Nu scie d. Borosiu ca a dä concesiune insémna a deprinde unu *actu de jurisdictiune*, era a oferi sacrificiu validu insémna a deprinde poterea ordului? Nu scie d. Borosiu, ca spre a deprinde validu poterea ordului primita in hirotonire dela Christosu, nu se poftesce nici o concesiune? Asiá dara cum i-a potutu trece prin minte la acelu mare teologu si canonistu, la Benedictu alu XIV, se concéda, in vedere impregiurărilor estraordinarie, preotiloru melchiti se pota oferi sacrificiu liturgicu validu si se pota primi pentru acel'a stipendiu, cându poterea ace'a au primit'o dela Christosu, si nu aveau lipsa se o primésca dela Pap'a?

Inse d. Borosiu va responde: nu poterea de a oferi validu sacrificiulu liturgicu a conces'o Benedictu XIV preotiloru melchiti, ci poterea de a-lu oferi *licitu*, ce'a ce se tiene de jurisdictiune. — Fia pre unu momentu; inse si in casulu acel'a remâne adeveratu, ca preotii concelebranti la noi dupa modalitatea numita noua aducu sacrificiu validu, deplinu si deosebitu dupa numeru de celu adusu de oferentele principalu, de-órece licetatea nu atinge validitatea, si prin urmare preotii cari concelebréza la noi potu se primésca pentru liturgia aplicata prin concelebrare stipendiu, si satisfacu deobliguméntului primitu prin acceptarea intentiunei private stipendiate.

Inse nu e adeveratu ca Benedictu XIV a facutu melchitiloru o *concesiune speciala*, ca se pota adeca aplicá *licitu* prin concelebrare liturgia la intentiuni private. — Si aieva ori cine a cettu cu ceva-si atentiune enciclic'a „*Demandatam*“ alui Benedictu XIV, vede, ca acolo e vorba despre *trei cestiumi deosebite*, si anume:  $\alpha$ ) despre ridicarea mai multoru altari in ace'a-si beserica;  $\beta$ ) despre concelebrarea mai multoru preoti;  $\gamma$ ) despre aplicarea liturgiei concelebrate la intentiuni private stipendiate. — De-órece in beseric'a orientala, dupa cum a relevat'o si d. Borosiu, disciplin'a vechia este, ca intr'o beserica se fia numai unu altariu, este prea evidentu ca Benedictu XIV numai dela observarea datinei acesteia a potutu

dispensá pre melchiti, si prin urmare numai cu pri-vire la lucrul acest'a a potutu se le dé o *concesiune speciala*. Concelebrarea era in usu in beseric'a resaritena totudeaun'a, si acésta inca a relevat'o d. Borosiu. Asiá dara la ace'a că se se observe disciplin'a cea vechia, nu a fostu de lipsa nici o concesiune speciala, ma ar' fi fostu chiar' absurdă. — Cumca lucrul intru adeveru stà asiá, se pote convinge ori cine, precum preabine o aréta P. Dr. Radu, din „*Euchiridion*“-ulu lui Papp—Szilágyi <sup>1)</sup>), la care s'a provocat d. Borosiu. Celebrulu nostru canonistu provocându-se la cuvintele lui Benedictu alu XIV, citate si de d. Szmigelski, unde se permite ridicarea mai multoru altarie, scrie:

„Permisit tamen (Benedictus XIV) juxta decretum dictu alu XIV) amesuratulatum . . . ut alia altaria in decretului adusu . . . că se loco Ecclesiae apto erigi se pote redică si alte altarie possint“.

„A permis in se (Benedictus XIV) amesuratulatum . . . ut alia altaria in decretului adusu . . . că se loco Ecclesiae apto erigi se pote redică si alte altarie in locuri potrivite ale besericiei“.

Dupa cuvintele aceste nemijlocit, si fara de a atinge cătu de pre scurtu celealalte döue cestiuni suleivate de Benedictu alu XIV, adeca concelebrarea si aplicarea liturgiei concelebrate la intentiuni private stipendiate, adauge Papp—Szilágyi *not'a urmatore*:

„Concessio haec particularis pro illis tantum valet, quibus concessa est, nec aliis locis potest suffragari absque speciali S. Sedis Apostolicad permissione“.

„Concesiunea acésta particularia are valore numai pentru aceia, cărora s'a datu si nu pote valoră pentru alte persoñe sau locuri fara de o permisiune speciala a Sântului Scaunu Apostolicu.

Asiá dara dupa Papp—Szilágyi nu facultatea de a concelebrá si de a aplicá liturgia concelebrata la intentiuni private stipendiate, ci *facultatea de a ridicá in ace'a-si beserica mai multe altarie* a fostu o concesiune speciala pentru melchiti; cäci altcu *not'a ace'a* ar' fi trebuitu se o puna dupa töte cele trei cestiuni atinse de Benedictu alu XIV, era nu dupa cea dintâia adeca dupa permisiunea de a redicá mai multe altarie.

Remâne deci demonstratu atâtu din natur'a luerului, cătu si din cuvintele lui Benedictu XIV si a lui Papp—Szilágyi, ca Benedictu XIV nu facultatea de a concelebrá si de a aplicá sacrificiulu concelebratu la intentiuni private stipendiate a conces'o melchitiloru in specialu, ci facultatea de-a ridicá mai multe altarie, care faculte, o sustienu si eu cu d. Borosiu bucurosu, noue nu ne este data. Si astufeliu in beseric'a nostra, care este o parte nu ne insemnata a besericiei de ritu grecescu, are se se observe disciplin'a antica a concelebrarei; si fiesce-care preotu aducéndu prin concelebrare s. liturgia, pote se-o

<sup>1)</sup> §. 53, p. 217, Edit. II.

aplice cu tota liniscea sufletesca la intențiunea celui ce i-a datu stipendiulu, fără de a-se teme că vatema vre-unu principiu besericescu.

Mai are d. Borosiu și alte observări, cari mai tôt suntu isvorite din nebagare de séma a testului latinu, și la cari chiar' de ace'a nu voiu se reflectezu, că se nu obosescu prea tare paciint'a cetitorilor; de alta parte fiindu-çà scopulu mieu nu a fostu polemi'a cu d. Borosiu.

(Va urmá).

B. H.

## Cestiunea Jurnalisticiei.

(Continuare).

E dreptu că intemeierea și susținerea unei Foi politice-besericesci ori chiar' și a unei foi septemnale mai ample, recere sacrificia mai mari atâturi spirituali cătu și materiali, fără de care întreprinderea redigiarei atarei foi numai vegetédia. — Ori si cine scie că fără sprigini materialu acomodat neci unu diuariu nu se poate redactá cum se cade, neci poate se aiba viézia indehungata. Căci chiar' și o Fóia besericésca-provinciala, că de es. a nostra pre lângă redactoriu circumspectu, diligentu și aptu, are lipsa de colaboratori regulati buni, și alesi, are lipsa de corespondenti abili, conscientiosi atâturi dela centrele Episcopiloru, cătu și din centrulu guvernarei civile, chiar' și dela S. Scaunu Apostolicu, precum și din provincia, — Fóia ace'a trebuie se dispuna de recensori ai opuriloru mai însemnate cari se se îngriéșca de partea bibliografiei. — Redactiunea trebuie se prenumere felicitate opuri și diurnale, se deie totu aceleasi ocasiuni și colaboratorilor mai de frunte.

E bine! aceste tôt receru bani, din cari se se acopere spesele de tipariu, de expedițiune, de corespondenie, se se remuneră ostenelele toturor celor ce conlucra la redactarea aceloru Foi.

Din parte-mi conséntu cu V. Redactiune, că sacrificiale aceste materiale are se le supórtă numai V. Cleru, atâturi celu superioru cătu și celu inferioru.

Spriginiul acest'a materiale din partea III. Cleru superioru alu Provinciei nostra besericesci -lu cuprindu asiá, că III. nostri Archierei se nu se indestulésca numai cu ace'a, că fóia din cestiune, asemenea unei altei lucrari literarie fia și de limba straina prin cerculariu, cu tota caldur'a se recomânde Clerului provinciei, fără se se si controledie dupa recerintia că incătu se corespunde acelei recomandari respective indatoriri, căci altu-cum usioru se intêmpla dreptu că pân'aci cumcă, fóia de o parte rămâne neabonata dupa recerintia, éra de alta parte Redactiunea va fi silita a se luptă necurmatu cu neajunsurile materiale, și va fi constrânsa a reclamá pre la Episcopie pretiulu

abonamentelor retenute la unele oficie protopopesci. Acésta este o facia a spriginiului materialu.

Cealalta stă intr'ace'a decumva ace'a fóia se va sprigini dreptu printr'o subveniune formala anuala ori peremptória depusa in fundatiune — din partea capiloru besericesci. — Căci că fóia se-si pôta ascurá venitoriulu seu, se recere că se nu fia avisata numai la partinire materiala flotante, nesecura si variabila, fără se se baseze pre temei materialu stabilu ce pestrece marginile unei promisiuni trecătorie că cea facuta órecându prin unii Archierei deja in Domnulu adormiti anumitei foi besericesci.

Asiá intielegu eu *subveniunea de susu* reclamata de V. Redactiune.

Firesce de cass'a nimerui nu poti dispune, dara ace'a preabine se scie, că din cass'a III. nostri Archierei, prin deosebite provocari, reclame și collecte de binefaceri, nu arareori in modu moralu fortiate anuatim iesu sume considerabile care intórse spre scopurile Jurnalisticiei nostra in buna parte s'ar' ascurá venitoriulu aceleia.

In a dou'a linea, Fóia trebuie se fia avisata la partinirea materiala a V. Cleru inferioru, care numai se vrea, poate intinda mare ajutoriu, éra de nu ar' avé voialta buna spre ace'a partinire, ar' subversă necesitatea că V. Ordinariate se pasiesca in mijlocu, nu numai indemnându, fără dreptu indatorêndu — la prenumerare.

Dela imbratiosiare caldurósa din partea V. preotimi atérna fórte multu că fóia se poate fi abundanta și variata in materia, se intinda lectiune de interesu, practicu și folositoriu, dela ace'a spriginiire depinde in buna mesura că Redactiunea intru tót se corespunda indigintelor si acceptarei Clerului.

Cându aceste ajutóre de ambe partile ar' fi deplinu ascurate, atunci ar' urmá că sub indreptarea si inspectiunea V. Ordinariate intr'o conferintia se se statorésca modalitatea redactarei precum si alte cestiuni legate de ace'a.

Subscrisulu că unu membru alu V. Cleru cându dechiara aderinti'a sa la cele desvoltate si propuse in acésta Fóia facia de Jurnalistica, nu poate că se nu róge pre ceialalti confrati preoti, că se imbratiosieze caus'a din cestiune.

Cu deosebire inse, că unu dintre subscriptorii representatiunei date V. Metropolie dreptu in caus'a Jurnalisticiei, me sémtu indatoratu a me adresá cătra Preaon. Protopopi si preoti cari asemenea au subscriptu ace'a representare, cumcă, déca dênsii au datu odata cuyentulu si s'au contielesu cu cuprinsulu acelei representari statorite in conferinti'a confidentiala fratiese; acuma e rîndulu loru că se arete in faptă că sciu si vreu se pondereze valórea subscrirei.

Convóce, ori faca se se convóce cătu mai cu-rêndu conferintie tractuali, unde intre alte obiecte se desbata si se aduca hotarire facia de cestiunea Jurnalisticiei, facia de modalitatea insintiarei si sustienerei aceleia. Decisiunile aduse apoi se se comunice cu Redactiunea „Fóie besericesci si scolastice“, nu numai fără chiar' si cu alte oficia protopopesci spre luarea de asemenea decisiuni, pentru-că credu cumcă acele dechiaratiuni ale Clerului, voru formá bas'a discu-siunei ulterioare referitórie la Fóia din cestiune.

Banatianulu.

### Declarare in afacerea jurnalisticiei.

Onorata redactiune! Vederile desfasiurate in Nr. 13 prim'a Aprilie a. c. din „Fóia besericésca si scolastica“ sub titlulu „Jurnalistica“, in carele la propunerile facute de cătra mai multi On. confrati preoti se pledéza pentru augmentarea fóiei besericesci in contiúntu si pentru edarea aceleia pre septemána, că se se pótă discutá intr'én's'a si cestiuni practice publico-besericesci si astu-feliu corespundiéndu lipselor intetitóric ale preotimei si a poporului cre-dintiosu se se avente la o valóre mai insemnata, cu-prindu in sine adeveruri netagaduite si realizarea acestei idei salutarie trebue se fia — chiar' cu jerfe mari — dorint'a cea mai fierbinte a veru-carui Românu in genere si a clerului in specie. Căci jurnalistic'a adeveratu crestina, morala si sanetósa — precum bine ati desfasiurat in articlui ulterior — este motorele celu mai poternicu pentru desvoltarea tra-nica si grabitória a veru-cărui poporu, carele tiéne contu de progresulu moderuu si-si representéza cu demnitate causele sale in faci'a publicitatei. Amplifi-carea projectata a fóiei besericesci si estinderea aceleia la cestiuni practice — politico-besericesci — nu pót se nu fia binevenita pentru ori care confrate preotu, carele doresce din anima redicarea neamului seu si inflorirea jurnalisticiei nóstre besericesci, carea pre-léngă cultur'a generala mai aduce si folóse nepretiu-uite singuraticiloru dându-le indrumari lamusite in afaceri, care fără desbatere detaiata ar' remâné ne-intielese seau obscure. De căte ori nu se intémpla că din lips'a unei orientări secure chiar' in lucruri bagatele se nascu indoiele seau gresielu, ce casiunéza daune grele si simtite atâtú preotimei cătu si po-porului. Pre lângă folósele nepretiuuite, ce ar' trage clerulu din tractarea casuriloru practice morale si pastorale, la a căroru deslegare si aplicare practica ar' avé se concurga esperintia bogata a multoru veterani, o jurnalistica besericésca mai eojoasa ar' delaturá cu deseversire acele intémplari triste, de a vedé preoti trasi in cercetare si chiar' pedepsiti de cătra organele politice pentru unele abateri nein-

semnate, de care usioru se poteau feri. Multimea legilor si a ordinatiunilor ministeriale — publicate incântva in cerculariele diecesane — ingreunéza orien-tarea in cestiuni mai raru obvenitórie seau lasa in esecutarea acelora indoiele neinvins. De unde se céra sfatu si informatiune respectivulu preotu, cându se afla intr'o asemenea situatiune critica, déca nu dela esperinti'a altoru preoti mai versati? Tóte aceste defecte adúncu simtite numai prin o fóia bisericésca practica si mai estinsa se potu supleni, la carea clerulu chiar' in interesulu propriu are se concurga cu pung'a si cu condeiu.

Dreptu aceea spre a respunde la provocarea On. redactiuni si spre a cere concursulu materialu alu clerului districtualu pentru casulu doritu, cându projectulu intentionatu s'ar' realisá, subserisulu in conferinti'a pastorală estraordinaria din 12 Juniu a. c. dupa cetirea articlului memoratu recomandându imbraciosiarea projectului sprijinirei calduróse am supusu afacerea deliberarei imprumutate a On. preoti infaciati. Decisulu acestei consultări, carele s'a luatu la protocolu formalu este urmatorulu: Desi starea materiala a preotimei nu ar' permite o jerfa mai mare pentru prenumerarea fóiei busericesci, éra cassele besericeloru — pucina ajutorate de cătra po-porulu sirimanu si strémotoratu — abiá -si acoperu din interesele capitaleloru neinsemnate spesele curinte mai momentóse; totusi in vederea scopului nobilu si folositoriu se apromitu serbatoresce la prenumerarea fóiei in form'a si editiunea planuita — seau din bani besericesci seau din alu seu propriu — déca aceea s'ar' separá de Fóia scolastica“ si pretiulu nu ar' intrece 6 fl. v. a. Clausul'a din urma s'a adausu in vederea starei sirimane a clerului, carele pre lângă unu venit parochialu de totu modestu numai cu munca grea si cu multa abnegare -si sustîne sub-sistinti'a propria si a familiei sale. Din 12 preoti districtuali 10 au promisu prenumerarea.

Cu privire la prenumerarea fóiei scolastice se rescrie, cumcă in conferinti'a invetiatorésca din 10 Juniu din 8 invetiatoti tractuali siese au apromisu prenumerarea fóiei scolastice, déca ace'a ar' esfi in editiune separata de cea besericésca.

Aducându aceste oferte in sine neinsemnate dara in raportu cu estensiunea acestui districtu protopopescu satisfacatóre la cunoșinti'a On. redactiuni si esorându realizarea neamâñata a acestui project salutariu pentru binele comunu cu destinsa stima sum in numele si la insarcinarea On. clerus si a invetiatorimei tractuale.

Gradisce—Várhely, in 20 Juniu 1890.

**Popu Avelu Bociatu,**  
protop. gr. cat. alu districtului Ulpie-Traiane.

## Incunoscintiare.

Directiunea seminariului tinerimei române gr. cat. dela gimnasiulu dein Blasius aduce la cunoștința Omului publicu, care voesce în anulu scolasticu venitoriu <sup>1890</sup>, <sup>21</sup> a-si crește fii în Seminariulu numitul, cumcă terminul concursului de primire este 15 Augustu st. n., pâna la care di toti parintii doritori, că fii loru se fia primiti în acelu Seminariu pre anulu venitoriu scolasticu, voru avé a-si trimite concursele adresate Excelenței sale Prea Sântului Metropolit in Blasius, de unde apoi în tempul celu mai scurtu li-se voru spedâ resolutiunile.

La concursulu celoru, ce nu au mai fostu în Seminariu, este de a se alatură și testimoniu depre clasea absolvata în anulu scolasticu espiratu.

### Condițiunile primirei suntu urmatorele:

1. Pentru unu tineru voru fi de a se plati câte 10 fl. v. a. pre luna, si asiā pre unu anu scolasticu 100 fl. v. a. Platirea are se se intempe cu tota punctualitatea în dōue seau in patru rate anticipande, cea ce parintiloru li se aduce aminte cu tota seriositatea, că ce altumintre Directiunea in decursulu anului va fi silita a dimite pre elevii, ai căroru parinti, tutori seau ingrigatori nu au solvit ratele la tempulu seu.

2. Pentru unulu fia-care tineru la inceputulu anului este de a se solvî una taesa de inscriere de 4 fl. v. a.

3. Fia-care tineru are se aduca cu sine:

- a) 4 parechi de schimburi bune de pânza seau giogiu;
- b) 4 naframi de posunariu si 2 la grumadi;
- c) 2 parechi de calciuni buni, si 4 parechi petiorete (fusecli seau obdele).

#### 4. Vestimente de patu:

a) Unu strajacu (sacu pentru paie) la asternutu de desabutu;

b) 3 fecie albe de patu.

c) 2 perini si 4 fecie de perini pestritie;

d) 2 fecie albe de giogiu de acoperit u patulu si unu tiolu seau plapoma.

Atât vestimentele de patu, cătu si albiturile seau schimburile au se fia de acasa insemnate cu numele elevului respectivu, seau fiendu numele cusutu, seau insemnat cu negrélă, ce nu se pierde prin spelare, că ce altumintrule superioritatea institutului nu pote luă nice o respundere, la casu cându s'ar pierde.

5. Fia-care tineru are mai incolo se-si aduca trei stergerie si 2 piepteni, unulu raru si altulu desu, apoi unu cutstu, una furcutia, una lingura de pagfong, unu parharu si 3 servete.

6. Fia-care tineru are mai incolo se-si aduca si perie de vestimente si de curatită caltiunii.

7. Parintii in decursulu anului scolasticu se nu trimita filoru din Seminariu nice articlui de mâncare de cătu pote la serbatorile cele mari, fiendu in privintă acéstă de ajunsu provediuti in institutu, nice bani, ci lipsele de vesmintă, cărti si altele de genulu acestă se li le imprimă pre calea superioritatiei, că asiā se se evite ori ce ocasiune la escese si transgresiuni de disciplina daunatióse educatiunei si progresului in studie. Condițiunea acéstă li se aduce cu deosebire aminte parintiloru, tutoriloru si ingrigitoriloru, că ce altumintrule in nu pucine privintie superioritatea seminariaala nu pote luă asupr'a sa nice o respundere pentru elevii concrediuti ingrigirei sale, si urmarile neobservarei condițiunei acesteia parintii voru avé se si le ascrie siesi.

Pentru sumă de 100 fl. v. a. pre unu anu scolasticu tineriloru se va dā urmatori'a provisjune:

1. Locuintia in etagiulu seminariului in sale mari sanetose, luminose, provediute cu totē supelectile de lipsa si curatite in fia-care dī de dōne ori.

2. Vipu intregu regulatu si in specie, in dile de dulce:

a) dejunu căte unu patrariu de litra de lapte caldu cu pâne.

b) prânzul trei plese, si anume, supa de carne cu sosu si mâncare grăosa cu carne seau friptura.

Era in Domineci si serbatori pre lângă aceste si aluatu.

c) Cina, dōue plese, anume, supa de carne si mâncare grăosa cu carne. In dile de postu, demaneti'a <sup>1/4</sup> litra lapte cu pâne, la amedi cu o plăsa mai pucinu că in dile de dulce, era sér'a supa si mâncare grăosa de legumi, brânza seau lapte.

3. Spelatulu intregu preste anu. Pentru intaritulu schimburiloru inse se va plati separatu, si anume 3 fl. la inceputulu anului.

4. Luminatulu in totu tempulu recerutu.

5. Incalditulu in tempu de iernă, in salele de locuitu, de dormitu, in refectoriu si in chil'a morbosiloru.

6. Medicu si medicina din apoteca seau de casa pentru cei morbosii si viptulu prescrisu de medicu.

7. Instructiune in casu de lipsa prin individu eminenti.

Dupa ce din motive de higiena si curatiania s'a adaptatul pentru tinerime in edificiulu seminariului si o scalda de apa calda, asia că fia-care tineru se se pota folosi si de scalda de căteva ori pre anu dupa dispusetiunea Directiunei, fia-care tineru va solvî la inceputulu anului una taesa de 1 fl. v. a. pentru folosirea scaldei.

Parintii, cari aru dorî, că fii loru se mânce la mas'a superioriloru seminariali viptulu acestor'a, aceia voru avé de a solvî pentru unu tineru dela 14—16 fl. v. a. dupa etate pre luna. Viptulu acesta consta a) la dejunu cafea cu lapte b) la amedi patru specii in fia-care di, afara de dilele de postu, cându suntu numai trei c) sér'a dōue specii.

Fia-care tineru va capetă pre di pâne totu de una calitate, si anume demaneti'a 100 grame, la amedi 300 grame si sér'a érasi 300 grame, cu totalu 700 grame pre dī. La casu, cându institutulu s'ar inchide din ore care causa mai multu de una luna, parintii totusi voru fi obligati a solvî competitint'a unei luni dupa inchidere.

Atât tinerii, cari au fostu suscepiti in institutu inca in anii trecuti, cătu si celi ce dorescu a fi suscepiti acum mai întâi, voru avé se-si trimita suplicele pâna la terminulu indicat. Cei ce nu voru trimite suplicele in serisu, nu voru fi luati in considerare. Era cei primiti voru avé de a se presentă pre 31 Augustu st. n. 1890 inaintea Directiunei seminariale spre a fi visitati prin medicul archidiocesanu, cându apoi cei ce nu voru fi deplinu sanetosi seau infectati cu morbu contagiosu, se voru dimite.

Blasius 6 Iuliu st. n. 1890.

**Dr. Aleșandru Gram'a,**  
can. m. si Dir. sem.

## Bibliografia.

Invitare de prenumeratiune la urmatorulu opisioru: „Indreptariu pentru predicatori“ pentru de a află cu usorintia cutare-va citatiune din sănătă scriptura in cărțile noastre rituali. — Scim uace că un'a dintre datorintiele principali ale pastorului susținător este vestirea cuventului

lui Domnedieu. — Era după regulele homiletice și mai consultu că predicatoriulu insusi se-si pregătesca vorbirile sale, amesurat cercustarilor și indigintelor poporenilor sei, de cău de a spune numai conciunea altuia dela începutu pâna în capetu nestramutat — ce pote să se scrie între alte cercustari. Acăstă ar fi o pierdere de tempu, o necrutjare a ascultatorilor ce nu conduce la scopu.... Că predicatoriulu inse elu insusi se-si pregătesca vorbirile sale, are lipsa de auctori buni, în mare parte și strani; pre lângă acăstă ar ave lipsa neincunguravera și de s. scriptura în limb'a română, fără care cu greu am potrăduse citatiunile scripturei din autorii strani. — Dar o s. scriptura română — (intielegu editiune gr. cat.) la noi nici se prea află. Ce e dreptu, mai latită e scriptură cu editiune de București, fiind inse acăstă proprietatea societății protestante anglicane, nu e de recomandat, nici cogsuna în tōte cu cea tradusa după originalulu grecesc. Ce se facem uara în lipsa unei scripture române? — Ne potem ajută fără usioru. Venindu la experiența că mai tōta s. scriptura, mai vîrtoșu a testamentului nou, se află depusă în cărtile noastre rituale; — din acestea eu cu multă truda am spicuit unu „indreptariu“, cu ajutoriul earuia fără usioru potem se gasim la momentu entareava citatiune din s. scriptura în cărtile noastre rituale. Acestu opu va se tinda mare ajutoriu în genere toturor predicatorilor, inse mai vîrtoșu incepatorilor și acelora, caru au avut pote ocasiunea de a-si insusî perfectu limb'a română.

La acestu opu, prin acăstă am onore a deschide abonamentu, ce se va pune sub tipariu indată după asigurarea din partea abonantilor. — Va costă numai **40** cr. v. a. cu porto-postală cu totulu, cari se voru solvi după primirea opului, pre lângă asignatiunea postala (Posta-Utalvány).

Cerându uara caldurosulu sprijinu alu Veneratului clerus român, Ve rogu se binevoi-Ti — că incătu va fi posibilu fără amânare *se-mi reintornati* cõla de abonare aici alaturata, pentru că se me potu orienta cu numerul tiparirei exemplarielor.

Ciulesci la 31 Maiu 1890.

Cu tōta stim'ă  
Vasiliu Budescu m. p.  
parochu gr.-cat. in Csujafalva  
p. u. Hagymádfalva. Bihar megye.

Au aparut si se află de vîndiare la Administratiunea Tipografiei seminariale:

### „Orologiulu celu mare“

editiunea a trei cu litere latine, reveduta după originalulu grecesc. Pretiulu unui exemplariu nelegatu este **2 fl. 80** cr. éra legatu in piele **3 fl. 80** cr.

### „Triodul“

editiunea ântâia cu litere latine. Pretiulu unui exemplariu nelegatu **6 fl. 50** cr. éra legatu in piele tare si copei **10 fl.**

(Opuri teologice). Totu dela tipografi'a seminariaala din Blasius se potu capetă cu pretiuri reduse urmatörile opuri teologice:

1. Etic'a creștina de *Dr. Ioane Ratiu* . 2 fl. 50.
2. Prelectiuni teologice despre matrimoniu 2 fl. 50.
3. Institutiunile dreptului besericescu . 3 fl. —

### Varietăți.

**Consistoriulu plenariu** convocat de Illustritatea Sa Mihailu Pavelu episcopulu Oradei mari s'a tenu la 9 I. c. in resiedintă episcopală din Oradea mare. La acestu consistoriu prelângă asesori consistoriali au fostu invitati toti protopopii și administratorii protopopesci, precum si mai multi parochi. In siedintă a acestui consistoriu per tractându-se cestiunea introducerii limbei maghiare că limba de propunere in clasele superioare ale gimnasiului gr. cat. din Beiușiu, după cum află „Familia“ consistoriulu plenariu róga pre III. Sa Episcopulu si pre Veneratulu guvernu diecesanu se eșeptuișca cu totu adinsulu: că in celea patru clase superioare se se propuna tōte studiele in limb'a română si maghiara.

**Instalarea archiepiscopului de Vien'a Dr. Gruscha** s'a intemplat la 5 Iuliu a. c. cu solemnitatile indatinate, fiind de facia unu publicu fără numerosu, asemenea au fostu reprezentate mai multe reunioni catolice de sodali, acarorul patronu si mecenate deja de multu este Eminentă Sa.

**De coajutoriu alu Archiepiscopului latinu din București** este denumită R. P. Constantin de St. Luca, din Ordulu Passionistilor. Elu fu consacrat de episcopu la 4 Maiu a. c. in Rom'a prin cardinalul Rampolla. In România va primi numele de Mgr. Costa si titulu „episcop de Antipatris“. Dupa cum ceteam prin diare deja in 11 I. c. a plecatu din Vien'a spre capital'a Romaniei.

**Succesele missiunilor catolice in Rumeli'a** suntu forte imbecurătorie. Congregatiunea Resurrectionistilor dispune in Adrianopolu de unu institutu pentru instrucțiunea tēnerimei, care institutu cu finea acestui anu scolasticu a avut 122 elevi. Prelângă acea in unu despartiemântu propriu fu instruata tēnerimea la lucruri de arta si industria. De aci inca se vede cum se promovă prin missionarii catolice si binele temporalu alu oménilor de impreuna cu binele loru sufletescu.

In **seminariulu archidiecesanu gr. cat. din Blasius** au fostu cu finea anului scolasticu <sup>1899/90</sup> 51 alumi, si anume de anulu alu IV-lea 17, de alu III. 14, de alu II. 11 si de anulu I. 9. Din acestia, din archidiecesa au fostu 41, din dieces'a Lugosiului 7 si din dieces'a Oradei mari 3.

In diu'a săntiloru Apostoli Petru si Paulu a. c. au fostu ordinati de preoti clericii absoluti: Aureliu Balintu, inca fără beneficiu; Jovu Babutiu, cu beneficiul de cooperatoru in Bucium-Siésa; Isidoru Doplă, cu beneficiul de administratoru parochialu in Frâua; Valeriu Stoianu, cu beneficiul de administratoru parochialu in Ghisias'a de susu si George Spineanu, cu beneficiul de cooperatoru in Tecuciulu română.

(Denumire). Renuntiandu Reverendissimulu Domnu Dr. Alesandru Gram'a, canonico metropolitanu, la oficiul de bibliotecariu archidiecesanu, in siedintă consistorială tenua in 1 Iuliu a. c. fu denumită bibliotecariu archidiecesanu Claritatea sa Dr. Isidoru Marcu, profesorul de s. Teologia si prefectul de studie in Seminarulu teologicu archidiecesanu.

## Partea scolastica.

**Dela ministrulu reg. ung. de culte si instructiunea publica cätra inspectorii scolastici reg. din töte comitatele.**

*Nrulu 56.707/1889.* Cu privire la suplicele, ce se voru face pentru eliberarea dela didactru, respective pentru moderarea acelui si cu privire la regularea procedurei in de acestea, in scóele de fete, civili si superioare de statu si in scóele comerciali medie respective in academiele comerciali, spre reintregirea celor cuprinse in §. 23 a instructiunei vigente pre sém'a scóelor civili de fete si de baiati, respective pre sém'a curatoratelor institutelor de invetiamenntu poporali de statu dispunu urmatóriele:

1. Numai acelu scolariu pote avé prospectu la eliberarea dela didactru, carele are portare morala buna si carele depre anulu precedentu are testimoniu celu pucinu bunu, adeca unu atare testimoniu, in care — necomputându caligrafi'a, cantulu si gimnastic'a — nu se afla mai multi ei numai unu suficientu.

2. Pentru a li-se iertá döue din trei parti de didactru seau jumetate seau a trei'a parte numai acei'a potu suplicá, cari si- potu sprigini acést'a cerere a loru cu impregiuràriile familiari si de avere.

3. Suplicantu pote se fia numai parintele scolariului seau substitutulu acestui'a.

4. Suplic'a seau cererea e de a-se adresá la ministeriulu reg. ung. de culte si insructiunea publica si indata cu ocasiunea inscrierii este de a se intinde la directorulu acelei scóle, in care voiesce a fi primitu scolariulu.

In cursulu anului directorulu pote primi una atare numai in casuri estraordinari.

5. La suplice e de a-se alaturá:

a) Testimoniu scolasticu depre anulu precedentu, si déca cererea se intimpla in cursulu anului, atunci indicele despre periodulu ultimu.

b) Atestatu de paupertate nu mai vechiu de unu anu dela antistí'a acelei comune, in care locuiesc parintii seau tutorulu scolariului.

Invetiatorii si profesorii precum si oficialii de statu potu se nu alature acestu testimoniu.

Cererea si achusele ei sunt scutite de timbre, déca sunt provediute cu atestatu de paupertate demnii de creditia; la casu contrariu (chiar' si cererile profesorilor si a invetiatorilor) trebuie provediute cu timbru dupa regulele sustatórie, pre care directorulu scólei apesa timbrulu scólei.

6. Cererile date pentru moderarea seau eliberarea dela didactru directorulu le substerne curatoratului

seau cându acest'a ar' lipsi, atunci corpului profesorale si acest'a decide, că respectivulu pote-se recomända spre a fi eliberatu dela didactru seau nu, despre care procedere a sa ia protocolu. Pentru propunerea sa si pentru autenticitatea raporturilor substernute e responsabila corporatiunea respectiva.

7. Directorii pre bas'a cereriloru impiu punctuos rubricele „côlei de eliberare dela didactru“ ce este redactata spre scopulu acest'a si se pote procurá col'a cu 2 cr. dela tipografi'a universitati reg. ung. si acea dimpreuna cu cererile, cu achusele loru si cu protocolulu luatu o substerne pre caile legale ministrului reg. ung. de culte si insructiunea publica, in témptu de döue septemâni computatu dela inceputulu témptului de propunere.

In raportulu insocitoriu seau concomitante e de a-se amentí sum'a didactreloru recomandate spre concesiune si acea proporțiune, in carea sta acést'a cätra intregu didactrulu intratu.

8. Moderarea seau eliberarea dela didactru se incepe in acea jumetate de anu seau in acelu trimestru, in care se da concesiunea spre acea.

9. Moderarea dela didactru incetéza si in cursulu anului scolasticu:

a) Déca relatiunile de avere a celui eliberatu seau favoritu seau a aceloru persóne, cari suntu obligate a-lu sustiené, devinu favorable.

b) Déca scolariulu in careva periodu capeta din portarea morala not'a „nelegala“.

c) Déca scolariulu in cursulu anului — necomputându caligrafi'a, cantulu si gimnastic'a — obtiene nesuficientu seau nota rea din döue obiecte ordinarie, si nu ar' poté adeveri prin atestatu medicalu, că in studiare a fostu impedecatu prin morbu.

10. Dupa celea de mai susu despre scolarii, cari mai multu nu potu avé pretensiune la moderarea seau eliberarea dela didactru trebue facutu raportu inspectorului scolasticu reg. numai spre a-lu luá spre scientia; in cea ce privesce scól'a de fete superioara de statu din Budapest'a la ministrul; dar' este de a se face raportu motivatu si despre acei'a, cari dupa regula intr'adeveru ar' picá dela favoru, dar' documentându că prin morbu au fostu impedecati dela studiare, se afla demni de a o tiené si mai departe; facia de ce decide corporatiunea amentita sub punctu 6.

Despre ce incunoscintiezu Inspectoratulu scolasticu reg. spre a luá spre scientia si procedere ulterioara.

Budapest 1890.

Conte Csaky.

**Ordinatiunea ministrului reg. ung. de culte si instructiunea publica sub Nrulu 17.217 cătra directiunile supreme districtuali si cătra inspectoratele scolastice reg. din tóte comitatele.**

Telluriu redactatu de capitanulu reg. ung. Valeriu Csaszny la propunerea intuitiva a geografiei matematice (unu exemplariu dimpreuna cu adjustare completa si cu pachetarea, 90 fl.) dupa raportulu comisiunei censuratórie stabile a muzeului de recuisite regnicolariu intrecêndu prin constructiunea sa, prin modulu seu de manipulare nou si prin aplicabilitatea sa spre multe specii de intuitiuni tóte recuisitele de invetiamentu, ce sunt cunoscute pâna aci si au asemenea scopu, lu- recomêndu spre a se procurá că recuisitu de invetiamentu pre sém'a scóleloru medii, a preprandieloru, a scóleloru de fete superioare, a scóleloru comerciali si civili.

Despre acést'a incunoscintiezu inspectoratulu scolasticu pentru a luá spre sciintia si spre ulteriora procedere.

### Esamenele scolare.

Unu interesu deosebitu este pusu adi in perspectiva facia de esamenele dela scólele rurali. Diuare cuotidiane că „Gazeta Transilvaniei“ implu o rubrica in fie-care numru de dumineca cu informatiuni din tóte partile despre esamenele scolare. Fiendu inse că chiaru acum ne aflam la finea anului scolasticu, si fiindu-că „fóia scolastica“ nu este organulu reclameloru, credu că nu ar' fi inopportunu a ne occupa pucinu cu esamenele scolare din punctu de vedere pedagogicu. Acésta din motivulu că, nu am potea trage din acele vre-unu folosu practicu? spre promovarea progresului, spre generalisarea scientiei de carte la poporulu nostru?!

Este de toti sciutu că atunci cându voimu a ajunge la resolvarea unei probleme grele, ne punemu in servitiulu nostru tóte caràrile, midilócele si factorii cei mai proprii pentru resolvarea aceleia, omitiendu si chiaru delaturându procederile anterioare despre cari suntemu convinsi că suntu mai pucinu proprii, si că producu mai pucinu efectu imbucuratoriu. Acésta o facu individii, corporatiunile si superiorii pusi in fruntea institutiunilor. Ori ce modalităti urmate cu têmpulu se invechiescu si devinu in urma numai singuru forme, preste cari abia acceptâmu că se trecemu, si se le privim in cele din urma că implenite cu tóta conscienti'a.

Cându luàmu seau consideràmu esamenele scolare, de celu mai poternicu si propriu factoru alu progresului, voimu că din unu resultatu mai pucinu bunu, se preparàmu resultate mai bune, si mai imbucuratòrie.

Modalitatea, carea se urméraza adi la noi, nu este destulu de propria promovarei progresului fiendu in legatura

cu mai multe agende, cu totului de alta natura. Astufeliu intre detorintiele oficielor protopopesci este: a cercetá scólele, a asistá in persoá seau prin delegatu la esamenele dela acele scóle; se informéza cu ocasiunea visitatiunilor canonice; cum pôrta preotulu grigia de frumseti'a besericiei, ce midilóce au aflatu unde sunt bisericele vechi ale reedificá? cumu manipuléza curatorii averea besericiei? nisuesce-se preotulu prin predici in besericu si cathechisatiuni in scóla a edificá poporul?, are protocolele prescrise? aplanéza disensiunile mai mici etc., cari tóte nu se potu efepui in un'a dí. Cu tóte aceste cătu de multe sunt agendele trebue se se tréca preste ele, căci acést'a e forma; ér' esamenului i remâne un'a ori dôue óre. Intre multele agende un'a ori alt'a trebue se sufere ceva scadere, déca nu tóte, in cele mai multe casuri. Ma nu pôte fi vorba despre prefacerea sănsei liturgie si tienera unei exhortatiuni. Apoi fiindu-că visitatiunile canonice tractuale se tienu in díle comune poporulu e imprasciatu la economi'a câmpului, pentru-că cadu mai cu séma in lunile Aprile si Maiu, cându e têmpulu mai scumpu.

Esamenulu este cea mai importanta serbatore scolaru, este o specia de judecata, cu ocasiunea carei'a se despartu elevii bravi si buni de cei rei si negligenti, cându celi de àntâiu secera spica spre rodire de viétia, ér' cei din urma mustrari, dogene si chiaru pedepse din partea parintflorul. Elevulu inse in impregiurările actuali, nu are se se téma de o astufeliu de judecata, de órece elu a priori scie ca intre publiculu ascultatoriu, sè afă numai protopopulu, parochulu, fetulu si curatorele raciocinante. Invetiatoriulu i- este o persoá prea confidenta, carele i- cunósc si partea buna si partea rea, si de căte ori nu se a intêmplatu in decursulu anului scolariu, că se nu scie prelegerile si totusi nu i s'a intêmplatu nemicu estra-ordinariu, decâtul o pedépsa usiéra. Tatalu seu si cu dênsulu toti locuitorii comunei sunt la economi'a câmpului, prin urmare nu scie ce progresu a facutu baietulu seu in decursulu anului intregu, ci totu ce scie este că dela esamenu are cine se àmble cu vitieii si gâscele pâna la iérna cându pôte că lumi mai tramite la scóla pre 3—4 luni, că se nu -i mai tulbure dílele monotóne de iér'n'a.

Serbatorea inse atâtu in stilu besericescu cătu scolaru numai asia esista ca atare, déca i-se dà atentiunea cuvenita, insemnatarea meritória, sănsei'a démna si déca se celebreza serbatoresce de cătra toti, că cu têmpulu toti se o si intieléga, toti se se lumineze si dumerésca facia de utilitatea legata de dêns'a. — Ca exemplu St. Haralampiu se celebreza in munti cu o solemnitate démna de unu săntu de o ordine mai inalta, si acést'a in urm'a unei brosiuri cu biografi'a săntului scrisa intr'unu stilu românescu reu, predicile nóstre despre esamenele scolare se nu aiba mai multu efepui? Se nu fia ele in stare a influentiá in poporu, că acel'a se privésca dîu'a de esamenu, că pre dîu'a cea mai scumpa in carea se desvalesce progresulu pruncilorloru loru in decursulu unui anu?

Ori si ce serbatore se poate prin silintia si vointia inaltia, precum se poate sterge si pune in dosariulu uitarei prin recire, neinsufletire si abrogá.

Diu'a cea mai acomodata pentru tienerea esamenelor la scóelele rurali este a trei'a dí de s. Pasci si Dominec'a prima dupa Pasci, a Tomei, pentru-cá poporulu se pôta fi de facia la esamenu si se pôta fi luminat de ajunsu facia de acésta dí, cea-ce se poate face usioru caci atunci poporulu inca nu e imprascatu la economia. Si inca in aceste dôue díle festive se se intempele esamenele scolare in intregu tractulu protopopescu. Cadiendu astufelii pre a trei'a dí de Pasci esamenele pre o jumetate de tractu, ér' in dominec'a Tomei pre cealalta jumetate, cu strict'a comitere docentului cá si dupa esamenulu acest'a festivu se continue a tiené prelegeri pana la terminii prescrisi de legea civila scolară. Numai atunci vá cunósc fia-care parinte negligint'a si indolenti'a sa si numai asia se poate scote poporulu din ideile sale ratacite facia de scóla. Numai asia vá poté judeca asupra daunei morale ce insusi a causat baietului seu, cându si-lu vá compará in responsuri cu a vecinului seu, carele a sciutu se se ingrigesca mai bine cá dênsulu de frequentarea regulata a scólei.

Presenti'a inse in parochi'a sa -lu obliga pre protopopu cá si pre preotu, prin urmare facendu-se esamenele scolare in intregu tractulu protopopescu numai in aceste dôue díle festive, protopopulu nu poate participa la esamene decât in dôue parochii invecinate. Despre progresulu din intregu tractulu se poate convinge cu ocasiunea visitatiunei canonice tractuali, ascultându elevii de scóla, cari voru fi presenti cu acea ocasiune, totu in numerulu in care se afla acum, déca trece visitatiunea preste acele dôue díle mai susu díse, caci sciutu este cá dupa Dominec'a Tomei una parte insemnata din scolari parasescu scóla.

Pentru esamenele festive asia díse din acele dôue díle memorate ar' fi forte consultu, cá fia-care parochu se fia delegatu din partea ofieilui protopopescu cá comisariu, la luarea esamenului in o anumita parochia vecina, ér' in parochi'a sa in dominec'a Tomei se fia delegatu altu preotu din vecini, dar' la nice unu casu acela in parochi'a caruia a fostu dênsulu a trei'a dí de Pasci, cá avêndu se raporteze fiacare despre esamene, se nu se laude imprumutatu unulu pre altulu, seau se nu se raporteze falsu in urmá unoru emulatiuni ignobile. Interesulu e atâtu de mare si caus'a scolară atâtu de momentosá incât nu sufera neci simpatia neci antipatia, ci conscientiositate si seriositate.

Preotulu comisariu se se prezenteze in diu'a tienerei esamenului in comun'a designata desu de demanetia, se prefaca sacrificiulu liturgicu impreunatu cu parochulu localu, se tieno o predica bine dedusa despre insemnatatea dílelor de esamenu, despre scóla si fruptele ei dulci, si din sănt'a beserica se fia urmatu in scóla de toti creditiosii, barbati, femei, mici si mari, ér' corulu elevilor scolari se cânte in coru frumosu respundiorile la sănt'a liturgia, cá se se

convinga comisariulu, cumu si incât li se a propusu scolarilor cantulu besericescu spre a laudá pre Domnedieu.

Cu totulu alticum suntu impresiunati baietii de scóla, cându se vedu in facia parintilor, fratilor si sororilor mai mari, consângenilor si chiaru a intregei comunitati, cu totulu altumintrele privesce esamenulu, nu cá pre diu'a in carea va se scape de scóla; ei că pre diu'a secerisiului cându are se adune fruptele ostenelelor loru. Má dela inceputu se va portá de asia, incât se accepte veselu diu'a in carea vá poté da probe despre bucuria si mân-gajerea parintilor, cari săngera pentru dênsii si fericirea loru.

Cătu impórtă apoi numai comparatiunile si laudele, ce le imparte poporulu elevilor bravi, cari au respunsu bine si au meritatu premiele prime, impregiurare care nu scapa din urechile scolarilor negligenti si descépta in dênsii stimululu nobilei emulatiuni de a alergá dupa astufelii de laude si premii. Emulatiunile nobile au fostu totudeau'n'a si suntu impreunate cu efecte binecuvântante. Laud'a si in scóla, ca sarea in bucate, ajuta si duce la scopu.

Jumetatea din preotimea tractuale cându figuréza numai cá simplii ascultatori — in parochiele loru adeca —, au se se conformeze apoi dupa indigetările si reflesiunile binevoitorie si cu cunoscintia de causa, ce colegul seu cá comisariu face cu respectu la scóla pre venitoriu, seau déca are principii mai practice si salutari, mai acomodate scopului, si-le recomânda altui colegu alu seu preste patru díle, cându dênsulu are se figureze cá comisariu. Multi din preotimea tractuale, căror'a li-a lipsit uocasiunea mai de aprópe si-ar' câstigá cunoscintiele positive pedagogice, li se-ar' dá uocasiune mai de aprópe din unu obligamentu si mai inaltu, din nobil'a nisuntia de a corespunde misiunei incredintiate. Pedagogi'a merge paralelu cu sciintiele sacre, si preotulu, carele e consilierulu celu mai de aprópe alu poporului, nu poate esiste cá atare, si prelângă tóta nisuntia si bunavointia nu poate corespunde oficiului seu déca nu se folosesce de atari impregiurari.

Senatele scolastice, a căroru membre in forte pucine locuri -si cunoscu insemnatatea, obligamentele loru, si-ar' cunósc fianti'a lor. Se li-se impuna a relatá prin referentulu loru comisariului protopopescu, despre mesurile ce le au luat spre promovarea frequentarei regulate a scólei, despre incasarea salariului docentale unde se scote prin repartițiune, despre renovările si reparatiunile edificiului scolariu, dela cari fruntasi din comuna si cătu au colectat pentru premierea elevilor eminenti, déca nu e fondu de premii.

Modalitatea acésta in urmarea cu esamenele scolare, dupa modest'a mea parere ar' fi cu multu mai eficace cá cea vigenta, dupa carea publiculu ascultatoriu la esamenele nóstre rurali, consta din crâsnici si clopotari prelângă cari se mai adauge câte unu pierde véra din comuna.

La obiectiunea că déca se voru face esamenele scolare a trei'a dí de Pasci si in dominec'a Tomei cu cine va tiené invetiatoriulu scóla mai departe? Respundu că cu pucine

esceptiuni totu cu acei elevi, caci frumosulu progresu ce au aretatu va servi parintiloru de unu indemnu de a mai lasa la scola inca 6—7 septamani candu se finesce anulu scolasticu. Si esamenele astufeliu tienute, inse-si ar' servi ca celu mai propriu factoru alu progresului!

Entusiasmulu nobilu totu-deauna au produsu fructe nobile, precum si viulu interesu aretatu la diferitele ocazii si era-si produce resultatele sale neasceptate.

Dupa-ce astufeliu se finesce esamenulu solemnu, urmeza premiarea eleviloru eminenti, indeplinita si acest'a era cu tota solemnitatea.

Ca premii sunt recomandabile cartile din bibliotec'a poporala instructive, naratiuni, descrieri, sfaturi bune, invetiaturi bune, biografii de ale barbatiloru nostri si a santiloru, rogiaturi, dar' nu despre smeii paralei de cari carticele se afla in bibliotec'a poporala dela Brasovu.

**Nicolau Munteanu,**  
preotu gr.-cat. si docente in Câmpeni.

## Sistemulu lui Fröbel.

### I.

*Cum privesce Fröbel lumea si vieti'a.*

Intréga lumea, fiindu esita din man'a lui Domnedieu, nu pote avea in sine nimic'a, ce ar' fi in contradicere cu sine insusi, ci trebuie se formeze unu mare intregu bine combinat si plinu de armonia. Atatu legile naturei si ale lumei, catu si cele alalte legi aflate pana acum de omeni si cari se voru mai afla inca in viitoriu: tote 'si dau concursulu loru pentru de a se uni s'au centralisá in o lege fundamentala. O lume unitara, inse totu odata compusa din membri, nu pote se aiba de baza decat o unica lege, dar' totu odata se fia acest'a si articulata. Dovéda ca acest'a asia trebuie se fia, se areta prin aplicarea ce ocure pretutindenea, atatu in lumea vediuta catu si in cea nevediuta, de a unificá si de a impacá contrastele, — precum si acea tendintia spre armonia.

Activitatea tuturor creatiunilor (incependu dela cele mai de josu si pana la cele mai deseversite) si cu deosebire activitatea ómeniloru nu este altu ceva decat mijlocirea impacarei aceloru contraste.

Lumea este unu intregu mare, dar' totu odata unu intregu compusu; deci ea este o unitate, care contiene varietati fara numeru. Fia care creatiune si fia care fenomen din lume se pote considera ca unu ce de sine existentu, adeca ca unu originalu, ca si care nici nu e, nici n'a fostu si nici nu va fi unu alu doilea. De alta parte inse ori ce creatiune este in óre care legatura cu tote cele alalte creatiuni si fenomene.

Prin mijlocirea legaturei acestieia asia dara ori ce creatiune este membru sau mai dreptu disu, face parte din alti intregi mai superiori; si pentru acea ori ce lucru e de a se privi de o parte ca unu ce neaternatoriu, er'

pre de alta parte ca unu ce apartienetoriu si subordinatul altiei fintie. Deci tiint'a tuturor creatiunilor si fenomenelor din lumea acest'a nu e alt'a decat de a fi si de a se face unu intregu de sine statutoriu totu odata inse facendu parte constitutiva, ca membru, alu unor intregi de ordine superioara.

Omulu inca ia parte la acestu scopu duplu in o forma cu cele alalte creatiuri, dar' elu sta pre o trepta mai inalta in acest'a privintia, precum nu e nici un'a din cele latte vietati din lume, pentru ca numai elu singuru scie ca traieste in acest'a dupla vietia, ma inca ceva mai multu, elu se socotesce si se simte chiar' ca fintia neaternatore si ca membru si cetatianu alu lumei celei nevediute. Omulu este unu membru multiplu alu unor intregi superioari. Trupulu seu este facutu din materiile naturei si se reinnoiesce in fia care momentu prin concursulu materiiloru pamantesci. Elu este in o schimbare continua de consumatiune si reinnoire. Singuru omulu este supusu tuturor legilor pamantesci.

Acest'a ni-o aréta si ni-o documenteaza: originea sa desvoltarea sa si in sfersitu descompunerea sa. In organismulu fisicu alu omului este inradecinata, asemenea unei semeneturi, o plantă mai nobila si mai scumpa, care sta in combinatiune cu organismulu lui in unu modu misteriosu sau neintielesu. O suflare, o scanteie, o cugetare domnedieiesca este inspirata in acestu organismu; unu ce spiritualu si-a aflatu aci locuinta sa si se nesuiesce a se desvoltá si a ajunge la maturitate. Acestu ce spiritualu si inaltu, in omu este de provenientia domnedieiesca, pentru acea este neperitoriu si hotaritul pentru traiu eternu. Totu ce e pamantescu si cresc, trecatoru si eternu, mórtea si vieti'a au devenitul pentru omu totu acelasiu lucru. Elu sta la midilociu intre lumea visibila si nevisibila sau spirituala, facendu parte in acelasiu tempu din amândoua lumile si cuprindendu in sine ambele, pentru ca destinatiunea sa este de a fi mijlocitoriu si deslegatoriu alu contrastelor loru.

Dar' cu tote acestea elu nu stă despartit si parasitul de semenii sei. Fientie, de feliulu lui suntu pentru densulu o a treia lume, ce suntu neincungjuratu de lipsa pentru desvoltarea si perfectionarea sa. Omulu afla vieti'a numai in lumea omenesca; si chiar' acest'a vietia pune si se nesuiesce a pune acelea contraste in combinare si armonia.

Fara acesta lume ar' fi cu nepotintia vieti'a lui spirituala; numai prin vietuirea cu ómenii este omulu in stare a se ridicá din prafu. Numai intre ómeni se pote face omulu ceea ce trebuie neaperat se se faca: educatiunea si instructiunea sa asia dara se potu face numai intre ómeni. Dara prin convietuirea sa cu ómenii, elu se face membru alu societatii omenesci, si prin acestu faptu devine óre cum aternatoriu de ómeni. Vieti'a omenesca se imparte in mai multe gradatuni, dintre cari cele mai de frunte suntu: *familia, comun'a, sement'a, poporul, beseric'a, statulu s. a.* Ori ce omu este destinat de a fi

totu in acelasiu tēmpu membru activu alu familiei, alu comunei, alu semēntiei, alu poporului, alu bisericei, alu statului etc. din care face parte. Asia dara omulu face parte din cele trei mari sfere de viētia: *natur'a, omulu, Domnedieu*, cu tōte celelalte sfere loru subordinate. Numai acelu omu, ale carui facultati sufletesci s'aau desvoltat si perfectionat in armonia si care, socotinduse ca membru viu alu amintitelor sfere, vietuesce si lucra in dēnsele, acel'a uumai, se pota dice, ca este unu omu in tōta privint'a educatu si instruitu. Prin urmare educatiunea omului trebuie indreptata spre acestu scopu. Pentru acea, copilulu trebuie privit, inca dela nascerea sa, ca unu *copilu alu naturei, alu omului, alu lui Domnedieu*, si in conformitate cu acestea e de a se fi tractatu. Deci ori ce inriurintia a celor trei mari sfere de viētia are se opereze dela cea dintai respiratiune asupra copilului in armonia intre dēnsele, in consonantia cu legile desvoltarei, si se nu socotēsca nici un'a din acele sfere ca secundare ori ca de prisosu. Scopulu educatiunei s'ar' dislocā si in sfērsitu ar' fi chiar' gresit, deca s'ar' intemplă ca vre un'a din cele trei sfere s'ar' considera a fi de prisosu.

Omulu este pusu la nascerea sa prin o intielēpta intocmire a proovedintiei domnedieesci, in cerculu familiei, care e unitu prin intimitate si iubire. Er' in famili'a aceea careia apartiene mai de aprōpe noulu nascutu, este mam'a. Dins'a este organulu de care proovedint'a sa servitu pentru esistint'a copilului seu. Dins'a l'a portata lângă ânim'a sa si natur'a lu lipsesce de ânim'a sa. Conformu dispusetiunei naturei ea trebuie se 'lu nutrēsca atât trupesc cātu si sufletesc. Cele doue materii nutritore, ce mam'a are ale oferit din destulu copilului suntu: *lapte maternu, si iubire materna*. Inse cu tōte ca punctulu centralu alu ingrigirei si alu crescerei lu formēza mam'a, cu tōte acestea cercurile educatore ale copilului se marescu si se desfasuira din ce in ce mai multu. Mam'a nu remâne singura si esclusiv'a potere desvoltatore a fiului seu. Natur'a lucrēza, cu multele ei inriurintie, multu mai potentiatu indata dupa nascerea copilului, decātu inainte de acēst'a si acestea inriurintie suntu indispensabile; copilulu are acum lipsa de lumina, aeru si caldura, si in scurta vreme nu-i mai este de ajunsu nici hran'a dela mam'a sa; acēst'a trebuie luata din provisiunea cea mare a naturei insasi.

Chiar' asia se intēmpla si cu iubirea materna. In scurta vreme nici acēst'a numai este singura de ajunsu; pentru a iubirea trebuie se lucreze asupra copilului din tōte partile si in tōte forme ale ei. Iubirea tatalui lamuresce pre a mamei si cu acēst'a dimpreuna, formēza iubirea parintiesca.

Iubirea parintiesca trediesce iubirea fiésca si din acēst'a se desvōlta iubirea de Domnedieu. Iubirea fratiésca este o a doua ramura a iubirei. Din ea se nasce iubirea omenirei intregi; chiar' pentru acea, ea trebuie se jōce unu rolu insemmat in fia care familia.

R. Simu.

### Legile scolastice.

Legile suntu trebuintiose pentru fiece deregatoria si societate, pentru familia, comuna, orasiu si tiéra; in orice societate si adunare suntu de lipsa unele legi pentru ca fara de aceleia, nu s'ar' potē tiené pacea si ordinea buna ci membrii subalterni ar' face contr'a vointie superiorilor.

Apoi fiindu-ca "scōla" e un'a dintre cele mai frumose si ponderosa societati, — unde se aduna tinerii scolari, pentru a primi dela invetiatoriulu si cresicatoriulu loru sfaturi folositorie si necesarie pentru venitorea loru viētia sociala; — deci in scōla inca suntu suntu necesarie unele legi, pentru ca tinerii scolari se se pōta orienta, ca ce pretinde dela ei ordinea buna scolastica, respective ce trebuie se faca si ce li este oprita a face? Cum trebuie se se pōte facia de superiorii besericesci si scolastici, facia de parintii, fratii, amicii, rudenii, servitorii si deaprōpele loru.

Incātu privescu legile scolastice, ce tinerii scolari trebuie se le scie, se cuprindu in urmatōriile 4 puncte principale:

#### I. Cum trebuie se se pōte scolarii afara de scōla?

1. Tinerii scolari demanēti'a trediendu-se din somnu, se dee multiamit'a cuvenita lui Domnedieu săntulu, ca in nōpte trecuta i-a ferit de tōte necasurile si i-a facutu demni a-sē tredi spre a gustā bunatatile unei dīle nōue, apoi se salute pre parintii loru cu cuvintele: „Demanēti'a buna poftescu! Odihn'a de adi nōpte se ve fia spre bine! apoi spalându-se frumosu, periāndu-se si imbracându-se esteticu, se dīca rogatiunile: „Dōmne din somnu me trediesc!“ „Imperate cerescu!“ „Prea sănta treime“ „Tatalu nostru“ si „Nascatoré de Domnedieu!“ si sarutându-mânila parintiloru se-si repeteze lectiunile invetiate din sé'a precedenta.

2. Scolarii cându suntu chiamati la dejunu, mediadu (prāndiu) ori cina se dīca rogatiunea inainte de mâncare: „Dōmne Parente cerescu!“ la finea dejunului, prāndiului ori cinei asemenea dicēndu rogatiunea dupa mâncare; „Tie Dōmne -Ti multiamimu,“ se sarute mânila parintiloru si se multiamēsca pentru nutremintele primeite.

3. Tinerii scolari, cându audu clopotielulu dela scōla — ce-i invita la scōla, adunându-si in ordine vestimentele, cărtfile, tablitiele, tecele de scrisu, cerus'a, pén'a, cernel'a si alte recuisite necesarie, periatu, curatiti bine pre vestimente si caltiuni, se plece la scōla, pentru a asculta prelegerile prescrise; deci a remânē acasa nu-i este iertatu nici unui scolaru, afara de care este morbosu, — ér déca unii scolari pentru ceva causa ponderosa ar' dorî seau ar' fi necesitatî a remânē acasa, unii ca acei scolari suntu indetorati ca seau dela dirigint'a scolara, seau dela invetiatoriulu se-si cera licentia, respective se se rōge, ca pre tempulu necesariu se -lu dispensese dela prelegeri.

4. Déca unii scolari ar' absentă dela prelegeri fara concesiunea dirigintiei scolare seau a invetiatoriului, parintii acelor'a scolari in urmarea legei aduse in anulu 1868 (articulu de lege 38. §. 4.) se pedepsescu aspru atât prin

admonitiuni, cătu si cu pedepse de bani, anume: a) Acei parinti, cari fara neci o concesiune si retinuu acasa fiii loru dela prelegeri, prim'a data se admoniéra prin comitetulu scolasticu si antistiu'a comunale. b) Déca unii parinti neci dupa admonitiune nu-si trimitu fiii la scóla, antistiu'a comunala -i pedepsesc cu 50 cr. c) Totu acei parinti a treia óra se pedepsescu cu 1 fl. d) A patra óra cu 2 fl. e) A cincea óra cu 3 fl. — si déca neci dupa atâtea pedepse inea nu-si trimitu fiii la scóla, atunci comitetulu scolasticu din locu face aretare la Inspectoratulu regescu comitatensu de scóle, de unde apoi prin antistiu'a comunala li se denu-mescu tutori, cari se voru ingrigi de crescerea si instruc-tiunea scolariloru concrediuti grigei loru — se intielege de sine că tóte spesele se acoperu din averea parintiloru.

5. Scolarii la amédiadi mergéndu acasa dela scóla, se invetie lectiunile de dupa amédiadi, apoi la témppulu seu se mérga érasi la scóla.

6. Scolariloru atâtu inainte, cătu si dupa amédiadi nu li este iertatu a-si lasá acasa cartile si alte recusite de instructiune.

7. Scolarii dupa amédiadi mergéndu acasa dela scóla cu cea mai mare promptitudine se indeplinesc lucururile ce li demânda parintii, caci prin misicarea corporala li se intaresce atâtu poterea fisica, cătu si cea spirituala; adeca prin misicare corpulu devine mai elasticu, nu se deda la molitiune si trandavia, si cu inecetu se deda la activitate si lucrulu economicu, — ma scolarii cari din fraged'a tine-rétia se dedau la lucru, cu témppu voru deveni ómeni bravi si harnici, cari nu voru causá rusine parintiloru, natiunei si patriei loru ei numai onore, — si unii că acei'a neci cându nu se potu teme că voru duce lipsa in viétia.

8. Scolarii dupa ce ajungu acasa dela scóla se salute pre parintii loru, pre fratii mai mari si rudenii cu salutarea crescinésca indatinata: „Laudese Isusu Christosu!“ apoi sarutândule mânilor, fara lenevire seau opunere se indeplinesc lucururile ce li demânda parintii seau altii mai de etate. Mandatulu parintiloru — cum si a membriloru familiei mai de etate se fia săntu in aintea scolariloru, respective de parinti se asculte si se-i onoreze, caci in intielesulu mandatului 4. din cele 10 precepte domnedieesci, care demânda: „Se onorezi pre tatalu teu si pre mam'a ta, că se traiesci multi ani si bine pre paméntu!“ — cine nu asculta, nu onoréza si necasiesce pre parintii sei nu pote avé sperantia de o viétia indelungata si fericita pre paméntu, neci că vá fi partasiu vietiei fericite din ceriu.

9. Tinerii scolari, se -si tienu de strinsa detorintia că cu fratii, rudenile, amicili, servitorii si deaprópele loru se nu se sfadésca, se nu -i injure ori blasteme. Se nu vorbésca despre ei cuvinte de ocara, hula, necuvintiose, seau chiar' de rusine. Se nu asuprásca cu sudalme si batai, ci aducându-si aminte că tóte bunatatile căte le avemu ne suntu date dela Domnedieu săntulu, si numai atunci potemusperá că ne vá dá Domnedieu si de aci inainte cele nece-sarie, déca bunatatile primite le vomu intrebuintá cu folosu,

eu erutiare si multiamita. Apoi fiendu-çà animalele inca suntu creaturele lui Domnedieu si ele ni suntu destinate că factori principali in suportarea sarcinei acestei vieti paméntesce, — deci asia se tractamu cu ele, ca cu unii soci de viétia nedisputaveri de lipsa.

10. Scolarii dupa finirea lucuriloru domestice se invetie lectiunile pre diu'a venitória si se pregătesc eser-citiele ce li-a data invetiatoriulu, si apropianduse témppulu pentru odichn'a de nótpe, desbracându-se se dfca rogatiunile de sér'a: „Cându mergu se me odichnescu!“ „Oh mam'a lui Domnedieu!“ „Isuse remâni cu mine!“ „Ângere săntu paditoriu!“ „Tatalu nostru!“ si „Nascatórea de Domnedieu!“ se salute pre parintii loru: „Nótpe buna iubiti parinti!“ se dôrma in linisce.

(va urmá)

Petru D. Kardos,  
docente

### Corespondentia.

Naseudu, 13 Juniu 1890.

In dilele trecute s'a facutu si la gimnasiulu nostru control'a indatinata prin directorulu supremu, Ilustritatea Sa Domnulu Dr. Erödi Béla, dupa carea apoi s'a tienutu esamenolu de maturitate. Gimnasiulu nostru esista de pucinu témppu, inse cu tóte acestea a avutu multe con-trole din multe puncte de vedere si prin diversi ómeni chiamati si nechiamati, intielegu dupa tagma. Fostau si inspectori de aceia, cari sau incercatu a obtrude parerile sale individuali, corpului profesoralu. Fost'au visite si de acelea, cari aveau in vedere scopuri partiali etc. Nici odata nu ne-amu ferit de controla, ci din contra totdeaun'a am acceptat'o cu tóta increderea, convinsi fiindu, că ne-amu facutu detori'a. Inse este mare diferintia intre controla si controla. E mare diferintia intre control'a, carea o face unu laicu in de ale scólei si intre control'a, carea o face unu omu de specialitate, barbatu de scóla. Celu de ântâi judeca lucrurile dupa ale sale vederi si de multe ori se afia defectu chiar' acolo unde nu-i, precându omulu de specialitate cunóscce ce este bine si ce este reu la momentu. Laiculu chiar' si déca ar' vedé, ar' aflá unu defectu, care in adeveru esista, nu scie a-ti aretă calea, pre carea se pote delaturá, pre cându barbatulu de scóla descoperindu unu defectu scie a-ti aretă numai decâtul modulu de delaturare. De atari ómeni de specialitate se tiene Ilustritatea Sa, directorulu nostru supremu, barbatulu eruditu si expertu. Adauge apoi tractarea umana, manierile fine, cari insufla incredere, stîrnescu iubire, servescu de modelu si pre cari ar' trebuí se le urmeze toti cei chiamati. Si am fi forte fericiti nu numai noi, ci tóti, cari se tienu de cerculu seu scolasticu, déca l'am'u poté salutá multu témppu că pre conduceriulu nostru. Premi-tiêndu acestea se trecu la control'a insasi. Acést'a s'a intemplatu in 3, 4 si 5 l. c. S'a visitatu fiecare clasa, fiecare profesoru la fiecare studiu. S'a cercatu cabinetulu

naturalu, cabinetulu fizicalu, colectiunea numismatică, sal'a de desemnu si musica, sal'a de ginnastica, apoi bibliotec'a.

Dupa finirea cercetarii s'a tinutu conferintia, in carea Ilustritatea Sa s'a declarat multiamitu, in cea ce privesc instructiunea că atare nu inse in cea ce privesc adjustarea cabinetelor si a salei de ginnastica cu cele de lipsa. Colectiunile instrumentali fizicali si chemicali apoi aparatele necesari pentru ginnastica nu s'a potutu inmalti respective procură din lips'a de localu coresponditoru. Acum avându unu palatu pomposu va fi usioru că ce'a ce lipsesce se se procure fiindu locu destulu unde se se aranjeze si pastreze. In fine recomandă procurarea de requisite necesari la propunerea geografiei, istoriei si filologiei.

In 6 l. c. s'a tiēnēt esamenul de maturitate cu 10 insi, 8 scolari ordinari, 1 repetentu si unu privatistu. Dintre acestia au depusu esamenul cu precelentia: Titu Popu, Ioanu Miteanu si Nicolau Tanco, cu bunu Josifu Glückmann, s'a declarat simplaminte maturi: Danila Alnasiu, Nicefor But'a, Nicolau Popoviciu si privatistulu Paulu Rosc'a. S'a indrumat la depunerea esamenului in Septembre inaintea comisiunei esaminatore din Blasius: Ioanu Palieviciu din limb'a maghiara si Ioanu Mihalasiu din limb'a germana.

Dupa finirea esamenului si publicarea rezultatului a fostu o cina comună a colegiului profesoralu, la carea ne-au datu onoreea Ilustritătile Sale Dr. Erödi si comisariulu ministerialu Dr. Abt.

Esamenele dela finea anului se voru incepe in 16 l. c. si se voru tiēné dupa programulu urmatoriu:

#### Luni la 16 Juniu 1890:

Dela óra 8—10 Religiunea in cl. I—IV, — 10—10  $\frac{1}{2}$  Limb'a româna cl. I, — 10  $\frac{1}{2}$ —11 Limb'a magiara cl. I, 11—11  $\frac{1}{2}$  Limb'a germana cl. III, — 11  $\frac{1}{2}$ —12 Limb'a latina cl. I, — 12—12  $\frac{1}{2}$  Limb'a greca cl. V, — 3—3  $\frac{1}{2}$  Religiunea cl. V, — 3  $\frac{1}{2}$ —4 Limb'a româna cl. II, — 4—4  $\frac{1}{2}$  Limb'a magiara cl. II, — 4  $\frac{1}{2}$ —5 Limb'a germana cl. IV, — 5—5  $\frac{1}{2}$  Limb'a latina cl. II, — 5  $\frac{1}{2}$ —6 Limb'a greca cl. VI.

#### Marti la 17 Juniu:

Dela óra 8—10 Religiunea cl. VI—VII, 9—9  $\frac{1}{2}$  Limb'a româna cl. III, — 9  $\frac{1}{2}$ —10 Limb'a magiara cl. III, — 10—10  $\frac{1}{2}$  Limb'a germana cl. V, — 10  $\frac{1}{2}$ —11 Limb'a latina cl. III, — 11—11  $\frac{1}{2}$  Limb'a latina IV, — 11  $\frac{1}{2}$ —12 Limb'a greca cl. VII, — 3—3  $\frac{1}{2}$  Limb'a româna cl. IV, — 3  $\frac{1}{2}$ —4 Limb'a magiara cl. IV, — 4—4  $\frac{1}{2}$  Limb'a germana cl. VI, — 4  $\frac{1}{2}$ —5 Limb'a germana VII, — 5—5  $\frac{1}{2}$  Limb'a latina cl. V.

#### Miercuri in 18 Juniu:

Dela óra 8—8  $\frac{1}{2}$  Limb'a româna cl. V, — 8  $\frac{1}{2}$ —9 Limb'a româna cl. VI, — 9—9  $\frac{1}{2}$  Limb'a româna cl. VII, 9  $\frac{1}{2}$ —11 Limb'a magiara cl. V—VII, 11—11  $\frac{1}{2}$ —Limb'a latina cl. VI, — 11  $\frac{1}{2}$ —12 Limb'a latina cl. VII, — 3—3  $\frac{1}{2}$  Istori'a cl. III, — 3  $\frac{1}{2}$ —5 Istori'a cl. IV—VI, — 5—5  $\frac{1}{2}$  Geograff'a politica cl. VII.

#### Joi la 19 Juniu:

8—9  $\frac{1}{2}$  Matematic'a cl. I—III, — 9  $\frac{1}{2}$ —10 Matematic'a cl. IV, — 10—12 Desenmul constructiv cl. I—IV, — 3—4 Geograff'a cl. I—II, — 4—4  $\frac{1}{2}$  Geograff'a cl. III, — 4  $\frac{1}{2}$ —6 Istori'a naturala IV—VI.

#### Vineri la 20 Juniu:

Dela óra 8—9  $\frac{1}{2}$  Matematic'a cl. V—VII, — 9  $\frac{1}{2}$ —10 Fisic'a cl. VII, — 10—12 Music'a vocala si instrumentală, Cantulu bes. dupa tipieu I—VII, — 6—7 Gimnastic'a cl. I—VII.

#### Dominecu la 22 Juniu:

La óra 7 Marire intru cei de susu, promotiune, premii etc.

Sub premii nu suntu de a se intielege premiele, cari au fostu si suntu si acum in usu a se da la cei eminenti, ci suntu premii cu cari se premiează elaboratele intrate la concursu.

M. Popu.

#### Caldur'a.

(Prelegere practica din fisica).

*Recusite de invetiamantu:* o bucata de feru, unu ciocanu, o bucata de otielu, cremene, unu acu de stricanitu, o bucata de lemn, unu globu de feru si o veriga de arama, unu pocalu de apa, o besica inflata de jumetate, o tieve de sticla terminata intr'unu globurelu, mercuriu, termometru si apa cu ghiacia.

*Materia de invetiamantu:* Impresiunea, ce o facu asupr'a nôstra radiale sórelui si foculu, se numesce caldura. Frigulu inea nu e altu-ceva, decâtun gradu mai micu de caldura. Frigulu si caldura nu sunt materie diferite, ci numai diferite graduri de caldura ce se numesc temperatura. Déca gradul de caldura asia e de mare intr'unu corp, incâtun acest'a arde, se nasce focu. Pamântulu nostru -si capeta caldur'a dela sóre. Sórele este isvorulu caldurei. Caldura mai potemu produce prin ciocanire, lovire si frecare.

Déca vomu ciocaní continuu unu feru, acel'a se va incaldi. Déca cu unu otielu lovimus cremenea, saru schintei. Déca ne frecâmu mâinile, simtsmu caldura; ferestrâulu se incaldiesce, cându tajamul cu elu, asemenea si sfredelulu, cându gaurimul cu elu. Déca frecâmu aprindîor'a de unu obiectu aspru, acea se incaldiesce si aprinde. Osia carului asiá se incaldiesce de tare, incâtun se si aprinde déca nu ungemu. Si pietrile mórei se incaldiesc si aprindu móra, déca umbla fără grauntie. Omenii selbatici -si facu focu asiá că fréca la olalta doue lemne uscate; prin frecare lemnele asiá se incaldiesc de tare incâtun se aprindu.

Caldur'a nu remâne intrunu locu, ci se estinde prin aeru. Suntu corpori, cari primesc usioru caldur'a si o conducu mai departe; acestea se numesc conduceratori buni de caldura. Suntu ince corpori, cari primesc pre incetulu caldura si inea numai in punctulu acel'a, unde se incaldiesc si nu o conducu mai departe, acestea se numesc conduceratori rei de caldura. Déca vomu tiené in focu capetulu unui acu stricanitu, acel'a in têmpu seurtu se va inferbintá, dar' si celu-alaltu capetu inca se va incaldí asiá de tare, incâtun nu-lu vomu poté tiené cu mâna. Caldur'a din focu a trecutu in capetulu din focu alu acului si de acolo din particea in particea pâna la celu-alaltu capetu. Fierulu

in urmă acestei insusiri se numesce conducatoriu bunu de caldura. Conducatori buni de caldura suntu: fierulu, aram'a, argintulu, plumbulu, marea, rafulu, cu unu cuvântu totă metalele; mai departe sticla, pietrile, făglele. Déca vomu tiene in flacara unu paia seau unu lemnutiu, atunci capetu din focu alu paialui seau alu lemnutului vă arde fără de a se incaldui capetulu din mâna, pentru că caldură nătrece mai departe dela capetulu din focu. Paialu și lemnulu suntu conducatori rei de caldura. Conducatori rei de caldura suntu: părulu pânză, fénulu, paiele, lemnulu, cenusia, carbunii, penele, néru, ghiaci'a etc. Déca voimă că se se estindă iute caldură, folosim conducatori buni de caldura. Déca voimă se fierbem iute apă, folosim ola de feru, pentru că fierulu e conducatoriu bunu de caldura și comunica iute caldura cu apă. Déca din contra voimă se impiedecamu imprasciare caldurei, folosim conducatori rei de caldura. De acea folosim iernă vestimente de lână, că acestea că conducatori rei de caldura se nu lasă, că se ésa caldură din corp. Déca vomu acoperi castane calde in vestimentu de lână, acelea si după tîmpu mai indelungat inca voru fi calde, pentru că lână că conducatoriu reu de caldura nu primesce asiá usioru caldură din castane. Jérnă pumpă dela făntâni si pomii tineri se obdru cu paia, pentru că acestea că conducatori rei de caldura scutesc apă si pomii tineri de inghetu.

Faurulu la clesce pune manunchiu de lemn, pentru că lemnulu că conducatoriu reu de caldura nu se incaldește asiá usioru si asiá pôte prinde clescele cu mâna.

Caldură este de totă corporile, ér' frigulu le contrage. Déca incaldimu unu globu de fieru, ce nimerește bine într-o veriga de arama, acel'a nu vă mai trece prin veriga, pentru că fierulu prin caldura s'a estinsu, s'a marit; indată ce se vă reci globulu érasi vă trece prin veriga, pentru că recela l'a contras. Pre rótele carului tragu rafulu, cându e caldu, pentru că după ce se recese se mai aduna si asia stringe mai bine rótele. Déca punem unu pocalu de sticla pre cuptorii inferbintati i-crepa fundulu, pentru că acestă se infierbinta, se este de si asia se desface de cele alalte părți. Déca deasupra unei lampi de spirtu vomu tiene unu vasu plinu cu apa, acést'a vă dă afara din vasu inainte de a fierbe, pentru că s'a incaldui, s'a estinsu si asia are lipsa de mai mare spatiu. Déca vomu bagă in apa calda o tieve de sticla terminata in globu, in care se află mercuriu, acést'a nu va mai incapă in globu si asiá se vă ridică in tieve; déca vomu bagă tieva in apa rece, mercuriulu érasi se va adună, se va scobori in globu.

Déca vomu tiene deasupra cuptorului o besica de jumetate inflata, acea se va imflă mai tare, pentru că aerulu din ea s'a incaldui, s'a estinsu si asiá se nesuesce a ocupă spatiu mai mare.

Caldură este de corporile solide, fluide si gazoase, frigulu le contrage.

Pre bas'a acestei insusiri a caldurei ómenii inventati a inventat unu instrumentu, cu care potem mesură caldură chiar' asiá, precum mesuram de e. laptele cu litr'a, carneia cu chilo.

Primulu instrumentu de feliulu acestă s'a facut in 1713 si se numesce termometru.

Termometrul este o tieve de sticla preste totu locul intr'o forma de larga, care in partea din josu se termina

intr'unu globu, ér' la cea din susu e infundata. Tieva acést'a de jumetate e amplata cu mercuriu si intarita pre o lespede de lemn seau metalu, pre care suntu însemnate gradurile. Dóue din acestea graduri cu deosebire ne arăta puncte constante adeca punctulu de fierbere si de inghiatiare a apei. Punctulu de inghiatiare se află asia, că termometrul se baga in zapad'a ce se topesc si se însemna cu zero; ér punctulu de fierbere asia că bagam termometrul in ap'a ce fierbe. Termometru mai cunoscutu e celu imparit in 80 graduri „Reamur“, celu cu 100 graduri. „Celsius“ si celu cu 18 graduri „Fahrenheit“.

### Pertractare,

#### I. Caldură si producerea ei.

Ce semtimu noi la radiele sărelui seau lângă unu cuptorii caldu? Sămtim u caldura. Asia dara cum se numesce impresiunea ce o facu asupra nôstra radiele sărelui si foculu? Impresiunea ce o facu asupr'a nôstra radiele sărelui si foculu, se numesce caldura. Caldură in vietă jocă unu rol tare însemnatu. Omenei in vechime onorau sărele, că isvorulu a totă vieti'a. Fara unu anumitu grad de caldura n'ar poté traí nici ómenii, nici animalele, nici plantele. Deci fiindu că caldură jocă in vietă unu rol însemnatu, e de lipsa, că se o cunoscemai de aproape.

Ce semtimu noi, unde e pucina caldura? Semtim frigu. Intre caldura si frigu nu este diferenția. Frigul este unu gradu mai micu de caldura. Ce am disu, este diferenția intre caldura si frigu? Nu este diferenția. Ce numim u frigu? Unu gradu mai micu de caldura. Cu numirile ferbinte, caldu, caldutiu, rece esprimam diferențele graduri de caldura, ce altu cum se numesce temperatură corporului. Ce esprimam eu numirile ferbinte, caldu, caldutiu, rece? Diferitele graduri de caldura. Si cum se numesce gradulu de caldura a unui corp? Temperatura.

Cându temperatură unui corp se redica asia de tare incătu acel'a se inflacara se nasce focu? Cându se nasce focu? Cându temperatură unui corp se ridica asia de tare, incătu se inflacara.

Atât'a scim despre caldura, acum se vedem că de unde isvoresce caldură, si cum o potem noi produce. De unde -si capeta pamantulu nostru caldură? Pamantulu nostru -si capeta caldură dela săre. Fiindu că pamantulu -si capeta caldură dela săre, dicem, sărele este isvorulu principalu alu caldurei. Ce dicem noi despre săre, fiindu că dela elu -si capeta pamantulu caldură? Dicem, că sărele e isvorulu principalu alu caldurei.

P. Ungureanu.

(Va urmă)

**Rogămu pre stimatii abonati, cari inca nu si-au achitatu abonamentulu, se binevoiesca a ni tramite pretiulu.**